U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

(VOL. 46 No. 83) SATURDAY 12 NOVEMBER 1983　（癸亥年十月初八日）　公元一九八三年十一月十二日（星期六）

大漢公報

省府與工會連日續商談力求避免惡化
罷工談判露曙光
週日可望解決

（綜合報導）串詩省府已大有進展，昨日（星期五）下午，省府與工會代表人員，舉行第十二天談判會議，雙方仍未獲得協議，但已縮小雙方歧見，談判氣氛亦較前緩和，雙方同意繼續談判，定於今日（星期六）上午十時舉行第十三天談判會議，希望能於今日達成協議，避免罷工。

省府代表人員，昨晚七時許離開談判會場後，即分別與省府主席古柏及其他閣員舉行會議，商討談判情況，並研究對策，以應付今日談判會議。

省府代表人員，昨晚七時許離開談判會場後，即分別與省府主席古柏及其他閣員舉行會議，商討談判情況，並研究對策，以應付今日談判會議。

省府代表人員，昨晚七時許離開談判會場後，即分別與省府主席古柏及其他閣員舉行會議，商討談判情況，並研究對策，以應付今日談判會議。

解款員被劫十萬 過程與他案類似

（雲訊）日前布埠汝比與最近發生之連串劫案，似出自同一人或同一組人所為，警方已展開調查，並研究是否與其他劫案有關。

傳美國接獲恐嚇電報 擬在韓國行刺列根

（路透社漢城電）昨日稱，美國務院已通知駐韓美國人士，美國接獲恐嚇電報，揚言將在韓國行刺美國總統列根，美國務院並未透露恐嚇之人的姓名，但稱此人為一六十六歲男子，持有一九七八年簽發之美國護照。

陶杜訪西歐各國 昨日已返抵國門

（渥太華電）加拿大首相陶杜，於旋風式訪問西歐六國五天，並臨時前往倫敦訪問，昨日返抵國門。

據陶氏表示，對其訪問各該國家領袖之任務予以贊成，並表示對和平之致力，大為貯金，一物，走之十一洛九匪予於星期日高部沙二四六日銀詳約，槍詳細報告。

他將於星期日在滿地可一次晚餐籌款會中對此行將有詳細報告。

列根訪日完畢 昨天抵達南韓

（漢城電）美國總統列根，昨天結束訪問日本之行，離開東京，飛抵南韓，開始其三天訪問南韓之旅。

列根抵達漢城後，即與南韓總統全斗煥舉行會談，討論兩國關係及共同關心的國際問題。

列根在日本時，曾向日本國會兩院發表演說，呼籲日本開放國內市場，以減少日本對美國貨品入口的限制，要求日本在貿易問題上採取更多的自動限制，而不要求美國採取貿易保護主義的措施。

列根在日本時，曾向日本國會兩院發表演說，呼籲日本開放國內市場，以減少日本對美國貨品入口的限制，要求日本在貿易問題上採取更多的自動限制，而不要求美國採取貿易保護主義的措施。

列根在日本時，曾向日本國會兩院發表演說，呼籲日本開放國內市場，以減少日本對美國貨品入口的限制，要求日本在貿易問題上採取更多的自動限制，而不要求美國採取貿易保護主義的措施。

金融猛烈動盪期間 港資金無大量外流

（香港電訊）據香港政府統計處數字顯示，港幣存款只在九月中減少三億元，但港幣存款大幅轉為增加，主要是因為港幣兌美元的匯價升值，以及港幣利率拆息下降，使港幣存款變得較為吸引。

加國經濟復甦期中 外貿盈餘再減縮 創今年最低紀錄

（渥太華電）據加拿大統計局報告指出，九月份的外貿盈餘跌至今年最低紀錄，只有十一億二千萬元。

這是連續五個月來的縮減，比八月份下降二億八千萬元，但今年首三個月的盈餘仍近百億元。

不過，該局官員認為，九月份的外貿盈餘跌至今年最低紀錄，只有十一億二千萬元。

這是連續五個月來的縮減，比八月份下降二億八千萬元，但今年首三個月的盈餘仍近百億元。

不過，該局官員認為，九月份的外貿盈餘跌至今年最低紀錄，只有十一億二千萬元。

安哥拉航機墜毀 百二十六人喪生

（路透社）安哥拉一架載有一百二十六人的客機，昨日在該國南部墜毀，機上人士全部喪生。

目擊者稱，該架飛機在墜毀前曾在空中爆炸，機上有軍隊營兵，社會人士，以及一些外國人士。

安哥拉國營通訊社引述該國民航局官員的話說，該架飛機墜毀的原因，目前仍在調查中。

雲埠治安不靖 連日劫案多宗

（雲訊）▲該社區一名乘客和五名機上人員，全部均告喪生。

▲受傷者停於華埠某醫院急救，其中一名傷者情況良好。

▲金馬素街之史力士帝國酒店，昨日遭兩名持槍匪徒突襲，銀行款項被搶走一萬九千七百元。

▲雲埠治安不靖，連日劫案多宗，警方正研究是否與其他劫案有關，以找尋可能之線索。

海外信託銀行（加拿大）
Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B. C. V6A 2V3 CANADA.
華埠緬街612號 電話：(604)682-7373

本銀行為增加對客戶服務由十一月一日起代售瑞士銀行各款黃金：

①一安士金條
②五安士金條
③一安士富格林金幣
④半安士富格林金幣
⑤50元加拿大楓葉金幣

現貨交易 手續簡便
收費特平 歡迎購買

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：253-3944 254-6616

招牌老 美味白油腸 特製珍肝腸 眞正鴨肝腸 五花香臘肉 頂靚大臘鴨
產品好 甜味牛肉干 辣味牛肉干

本廠製造設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衛生官員 駐廠監督 寄往加美 通行無阻 各大商號 均有代售 目錄印備 函索即奉 歡迎代理

教授鋼琴古典
專教初學兒童（五歲起）可參加 ROYAL CONSERVATORY 考試。請電話：（604）291-0752李小姐。

按摩蒸汽浴桑拿
專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛。地址：溫哥華喜士定東街一六四號 電話：684-3434

教中國畫
請至皇冠畫廊報名
地址4534 MAIN ST. VAN.
電話：(604) 874-0032

經驗豐富 短期廣告・招牌
寫木牌膠牌鋼窗車身
夜間電話四三五一一〇七〇

精工錄影修理
KS VIDEO & AUDIO SERVICES
4390 FRASER STREET, VANCOUVER, B. C. V5V 4G3
WINTER SPECIAL
冬季特價保養
任何牌子錄影機
大小毛病一律只收 $ 59.95
（零件另計）
保養90天
先鋒牌 PIONEER
特設 先鋒牌汽車音響修理與安裝
Tel:876-8320
AUTHORIZED WARRANTY SERVICE CENTRE
ZENITH, SANYO, FISHER
SONY, RCA, TOSHIBA, AIWA
VCR, VIDEO DISC, STEREO, TV.

省際五元開獎號碼
一九八三年十一月十一日開獎
3985976
一九八三年十一月四日開獎號碼
4520004
一九八三年十月廿八日開獎號碼
4953957
一九八三年十月廿一日開獎號碼
5256730
一九八三年十月十四日開獎號碼
4351063
上述七字全中得五十萬元・六字者得五萬元・五字一千元・四字一百元・三字廿五元・二字十元
・副刊登正式彩單本報概不負責

華聲錄影公司
337 Gore Avenue, Vancouver, B.C. V6A 2Z3 (604) 669-9059 682-5725
739 Columbia Street, New Westminster V3L 4X7 525-6911
DC VIDEO
A Division of Double C Enterprises Ltd
$499.00
◎廿四小時內一連六小時可自動錄影電視精采節目・
◎每日同一時間內，可以錄影不同節目・
◎可以在觀看另一電視節目時進行錄影另外的節目・
◎觀看節目時，可據需要分段錄影・
◎可用其他錄影攝影機錄影・
◎可跳帶搜尋畫面・
◎可以安全裝盒，慢緩進行・
MAGNAVOX
The brightest ideas in the world are here today.

Guardian Trust Company
金銀
●買賣黃金、白銀及白金條 ●Buy & sell Gold, Silver, & Platinum Bars
●買賣黃金、白銀及白金條證書 ●Buy & sell Gold, Silver, & Platinum Certificates
- 價錢最佳，服務週到。
- 買賣金、銀、白金條、不收手續費。
- 現貨買賣，當場交易。
有關商情及交易諮詢，請與趙先生(CLARENCE CHAO)接洽
571 HOWE STREET, VANCOUVER, V6C 2C2 Tel: (604)687-0011

The Chinese Times
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: 685-8941 685-8812
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
零售每份三毫 每月七圓

天氣報告：雨有陰天今 度二十度温高最 度八度温低最